

capacities, technical assistance to Governments, upon their request, for the purpose of carrying out this resolution; and

25. *Requests* the Secretary-General:

(a) In carrying out the tasks under paragraphs 7, 12 and 13 above to co-operate and consult with the specialized agencies concerned and other appropriate bodies in order to avoid duplication; and

(b) To take all appropriate measures to ensure that action under this resolution is initiated without delay.

291 (XI). Technical assistance for economic development

*Resolutions of 15 August 1950*⁴

A

TECHNICAL ASSISTANCE FOR ECONOMIC DEVELOPMENT
UNDER GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 200 (III)

The Economic and Social Council

Takes note with satisfaction of the fourth report of the Secretary-General on activities under General Assembly resolution 200 (III);⁵ and

Recommends for the consideration of the General Assembly the following draft resolution:

“ *The General Assembly*

“ *Having decided* in resolution 305 (IV) that the regular budget of the United Nations should continue to provide for the activities authorized by resolution 200 (III),

“ *Notes with approval* that the Secretary-General has included in the budget of the United Nations for the year 1951 the same amount as was appropriated by the General Assembly in 1950; and

“ *Recommends* that the requests for technical assistance for economic development received by the Secretary-General in accordance with resolution 200 (III) which cannot be financed with funds provided in the regular budget of the United Nations, should be eligible for financing from the special account for technical assistance for economic development, established in accordance with General Assembly resolution 304 (IV) and with the actions of the Technical Assistance Conference⁶ convened by the Secretary-General in accordance with Economic and Social Council resolution 222 A (IX). ”

⁴ See 412th and 413th meetings of the Council.

⁵ See documents E/1700 and E/1700/Add.1.

⁶ See document E/1733.

limite de leurs possibilités, aux gouvernements qui en feront la demande, l'assistance technique qui pourrait être nécessaire pour la mise en œuvre de la présente résolution; et

25. *Prie* le Secrétaire général:

a) Dans l'exécution des tâches prévues aux paragraphes 7, 12 et 13 ci-dessus, de coopérer et de se concerter avec les institutions spécialisées intéressées et les autres organismes compétents, en vue d'éviter les doubles emplois; et

b) De prendre toutes mesures appropriées pour que les activités prévues par la présente résolution soient entreprises sans délai.

291 (XI). Assistance technique en vue du développement économique

*Résolutions du 15 août 1950*⁴

A

ASSISTANCE TECHNIQUE EN VUE DU DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE, AUX TERMES DE LA RÉOLUTION 200
(III) DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Conseil économique et social

Prend acte avec satisfaction du quatrième rapport du Secrétaire général sur les activités entreprises en application de la résolution 200 (III) de l'Assemblée générale⁵; et

Recommande à l'examen de l'Assemblée générale le projet de résolution ci-après:

« *L'Assemblée générale*

« *Avant décidé* dans sa résolution 305 (IV) que les crédits nécessaires aux activités autorisées par la résolution 200 (III) devraient continuer à être inscrits au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies,

« *Note et approuve* l'inscription par le Secrétaire général au budget de l'Organisation des Nations Unies pour l'année 1951 de la même somme que celle votée par l'Assemblée générale en 1950; et

« *Recommande* que les demandes d'assistance technique en vue du développement économique reçues par le Secrétaire général conformément à la résolution 200 (III) et dont le financement ne pourra être assuré à l'aide de crédits inscrits au budget régulier de l'Organisation des Nations Unies, bénéficient, le cas échéant, d'un financement par le compte spécial destiné à l'assistance technique en vue du développement économique, ouvert conformément à la résolution 304 (IV) de l'Assemblée générale et aux mesures prises par la Conférence de l'assistance technique⁶ convoquée par le Secrétaire général en application de la résolution 222 A (IX) du Conseil économique et social. »

⁴ Voir les 412^e et 413^e séances du Conseil.

⁵ Voir les documents E/1700 et E/1700/Add.1.

⁶ Voir le document E/1733.

EXPANDED PROGRAMME OF TECHNICAL ASSISTANCE FOR
THE ECONOMIC DEVELOPMENT OF UNDER-DEVELOPED
COUNTRIES

The Economic and Social Council

Takes note with satisfaction of the report of the Secretary-General on the Technical Assistance Conference held in June 1950,⁷ in accordance with Council resolution 222 A (IX) and General Assembly resolution 304 (IV);

Takes note of the report of the first session of the Technical Assistance Committee,⁸ of the statements made at that session by the members of the Committee,⁹ and of the first report of the Technical Assistance Board transmitted by the Technical Assistance Committee;¹⁰ and

Transmits the records of the discussions in the Council¹¹ and in the Technical Assistance Committee⁹ to the Technical Assistance Board and to the organizations represented on it for guidance in their work.

292 (XI). Programme for training in public administration

*Resolution of 5 July 1950*¹²

The Economic and Social Council

Notes with approval the arrangements made by the Secretary-General and contained in document E/1708 submitted to the Council in accordance with Economic and Social Council resolution 269 (X); and further

Notes with approval that the Secretary-General has included in the budget for 1951 the same amount as was appropriated by the General Assembly in 1950 for the purpose of carrying out the activities authorized under General Assembly resolution 246 (III); and

Recommends that additional activities undertaken in the field of training in public administration at the request of Member Governments should be considered under the Expanded Programme for Technical Assistance.

293 (XI). Report of the International Labour Organisation on training for apprentices and technical workers

*Resolution of 20 July 1950*¹³

The Economic and Social Council,

Having examined the report of the International Labour Organisation on training of apprentices and technical workers,

⁷ See document E/1733.

⁸ See document E/1833.

⁹ See documents E/TAC/SR 1-5.

¹⁰ See document E/1742.

¹¹ See 412th and 413th meetings of the Council.

¹² See 380th meeting of the Council.

¹³ See 395th meeting of the Council.

PROGRAMME ÉLARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE EN VUE
DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES PAYS INSUFFISAMMENT DÉVELOPPÉS

Le Conseil économique et social

Prend acte avec satisfaction du rapport du Secrétaire général sur la Conférence de l'assistance technique qui s'est tenue au mois de juin 1950⁷ en exécution de la résolution 222 A (IX) du Conseil et de la résolution 304 (IV) de l'Assemblée générale;

Prend acte du rapport de la première session du Comité de l'assistance technique⁸, des déclarations faites au cours de cette session par les membres du Comité⁹, ainsi que du premier rapport du Bureau de l'assistance technique, transmis par le Comité de l'assistance technique¹⁰; et

Transmet les comptes rendus des débats qui ont eu lieu au sein du Conseil¹¹ et du Comité de l'assistance technique⁹, au Bureau de l'assistance technique ainsi qu'aux organisations qui y sont représentées, afin que ces derniers s'en inspirent dans leurs travaux.

292 (XI). Programme de formation professionnelle en matière d'administration publique

*Résolution du 5 juillet 1950*¹²

Le Conseil économique et social

Prend note avec satisfaction des dispositions prises par le Secrétaire général et figurant au document E/1708, présenté au Conseil conformément à la résolution 269 (X) du Conseil économique et social; et de plus

Prend acte avec satisfaction du fait que le Secrétaire général a inscrit au budget pour l'année 1951 une somme égale à celle que l'Assemblée générale avait affectée pour 1950 aux fins d'exécution des activités autorisées en vertu de la résolution 246 (III) de l'Assemblée générale; et

Recommande que les activités nouvelles entreprises dans le domaine de la formation professionnelle en matière d'administration publique à la demande des Gouvernements des Etats Membres, soient examinées dans le cadre du Programme élargi d'assistance technique.

293 (XI). Rapport de l'Organisation internationale du Travail sur la formation d'apprentis et de techniciens

*Résolution du 20 juillet 1950*¹³

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le rapport de l'Organisation internationale du Travail sur la formation d'apprentis et de techniciens,

⁷ Voir le document E/1733.

⁸ Voir le document E/1833.

⁹ Voir les documents E/TAC/SR 1-5.

¹⁰ Voir le document E/1742.

¹¹ Voir les 412^e et 413^e séances du Conseil.

¹² Voir la 380^e séance du Conseil.

¹³ Voir la 395^e séance du Conseil.